

Instrukcje+ — Uprozczone instrukcje obsługi.



Wolnostojąca zmywarka do naczyń domowych BOMANN GSP 7410 Instrukcja obsługi

[Dom » BOMANN »](#) Instrukcja obsługi wolnostojącej zmywarki domowej BOMANN GSP 7410



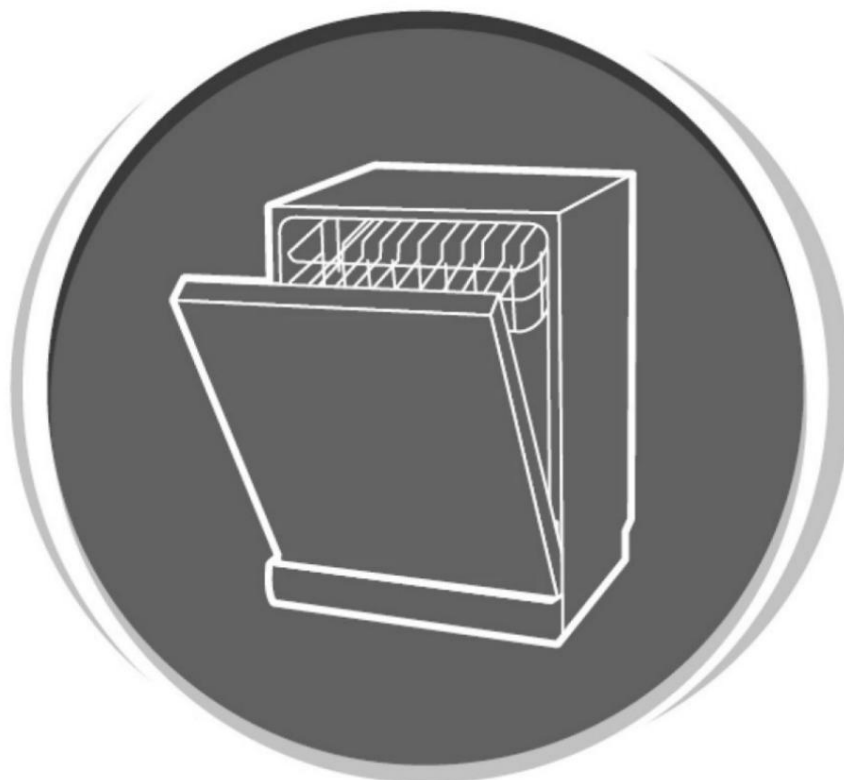
BOMANN®

GSP 7410 wolnostojąca zmywarka do naczyń

GOSPODARSTWA DOMOWEGO GSP 7410

ZMYWARKA DOMOWA

Instrukcja obsługi



Zawartość

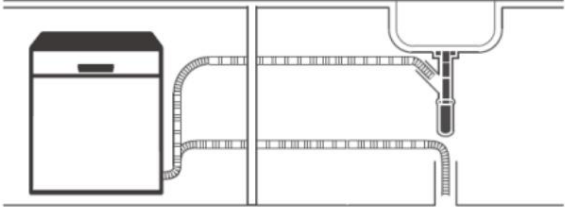
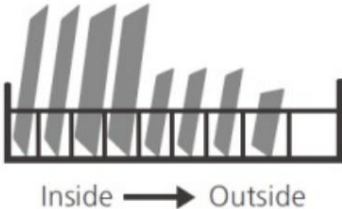
- 1 GSP 7410 Dom wolnostojący
Pomywaczka
- 2 Wprowadzenie
- 3 Uwagi ogólne
- 4 Transport i opakowanie
- 5 Sprzęt AGD
- 6 Instalacja
- 7 Załadunek zmywarki 8
- Uruchomienie / Obsługa 9
- Informacje ogólne!
- 10 Czyszczenie i konserwacja 11
- Rozwiązywanie problemów
- 12 Dane techniczne
- 13 Utylizacja
- 14 Dokumenty/zasoby
 - 14.1 Odniesienia
- 15 Powiązanych Postów

GSP 7410 wolnostojąca zmywarka do naczyń

Krótki przewodnik użytkownika

Przed uruchomieniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa!

Aby prawidłowo zainstalować urządzenie, wykonać profesjonalne podłączenie wody i podłączenie elektryczne, należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.

	
Zapewnienie zaopatrzenia w wodę.	W razie konieczności dodaj sól do zmiękczacza.
	
Usuwanie większych pozostałości z naczyń.	Ładowanie koszyków.
	
Napełnianie dozownika	Wybór programu i uruchomienie zmywarki.

Wstęp

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia będzie dla Ciebie przyjemnością.

Symbole w niniejszej instrukcji użytkowania Ważne

informacje dotyczące Twojego bezpieczeństwa są specjalnie oznaczone. Przestrzeganie tych instrukcji jest niezbędne, aby uniknąć wypadków i zapobiec uszkodzeniom.



OSTRZEŻENIE:

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyko obrażeń.



UWAGA:

Dotyczy to możliwych zagrożeń dla maszyny lub innych obiektów.



UWAGA: W tym miejscu wyróżniono wskazówki i informacje.

Uwagi ogólne



Przed uruchomieniem urządzenia należy bardzo uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją, łącznie z gwarancją i paragonem. Jeśli przekazujesz to urządzenie innym osobom, przekaz im również instrukcję obsługi.

NOTATKA:

- Ze względu na ciągłe modyfikacje produktów, Państwa urządzenie może nieznacznie różnić się od przedstawionego w instrukcji obsługi;

Funkcje i sposoby użytkowania pozostają niezmiennione.

- Dane zawarte w niniejszej instrukcji obsługi mogą różnić się od danych dotyczących oryginalnego urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i do zamierzonego celu. To urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Urządzenie należy używać wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji obsługi. Nie należy używać urządzenia do żadnych innych celów. Wszelkie inne zastosowania nie są zamierzone i mogą skutkować uszkodzeniami lub obrażeniami ciała.
- Nie używaj na zewnątrz. Trzymaj z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
- Nie należy obsługiwać urządzenia bez nadzoru.
- W przypadku nieużywania urządzenia, jego czyszczenia, prac konserwacyjnych lub w razie przerwy w pracy należy wyłączyć urządzenie i odłączyć wtyczkę (ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód) lub wyłączyć bezpiecznik.
- Urządzenie i, jeśli to możliwe, przewód sieciowy należy regularnie sprawdzać pod kątem oznak uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń, urządzenie nie może być używane.
- Ze względów bezpieczeństwa zabrania się dokonywania jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia.
- Aby zapewnić bezpieczeństwo Twoim dzieciom, trzymaj wszystkie opakowania (torby plastikowe, pudełka, styropian itp.) poza ich zasięgiem.



OSTRZEŻENIE:

Nie pozwalaj małym dzieciom bawić się folią.

Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!

Specjalne informacje dotyczące bezpieczeństwa dla tego urządzenia

- Maksymalna liczba zmywanych zestawów naczyń wynosi 14.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - w domach gospodarczych.
- Urządzenie należy podłączyć do sieci wodociągowej za pomocą nowych zestawów węży, a starych zestawów węży nie należy wymieniać.

ponownie wykorzystane.

- Maksymalne dopuszczalne ciśnienie wody wlotowej wynosi 1 Map.
- Minimalne dopuszczalne ciśnienie wody wlotowej wynosi 0,04 Map.
- Na spodzie urządzenia znajdują się otwory wentylacyjne (w zależności od modelu). Nie mogą być one zatkane np. przez dywan.
- Zwróć uwagę na prawidłowe ładowanie urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Ładowanie urządzenia”.
pomywaczka”.
- Noże i inne przybory z ostrymi końcami należy umieszczać w koszyku na sztuczce ostrzami skierowanymi w dół (w zależności od modelu) lub układać poziomo w koszu zmywarki.
- Drzwi nie powinny być pozostawione otwarte, gdyż może to zwiększyć ryzyko potknięcia się.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są

nadzorowany.

- Nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Zawsze skontaktuj się z autoryzowanym technikiem. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

Transport i pakowanie

Transport urządzenia W miarę

możliwości należy transportować urządzenie w pozycji pionowej.

Istnieje ryzyko wycieku resztek wody podczas transportu w pozycji poziomej!

Podczas transportu należy chronić urządzenie przed wpływem warunków atmosferycznych.

Rozpakowywanie urządzenia

- Wyjmij urządzenie z opakowania.
- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak folie, wypełniacze i opakowania tekturowe.

Materiały opakowaniowe, których już nie potrzebujesz, należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnie przepisami.

- Aby zapobiec zagrożeniom, należy sprawdzić, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu.
- W przypadku uszkodzenia nie uruchamiaj urządzenia. Skontaktuj się z dystrybutorem.

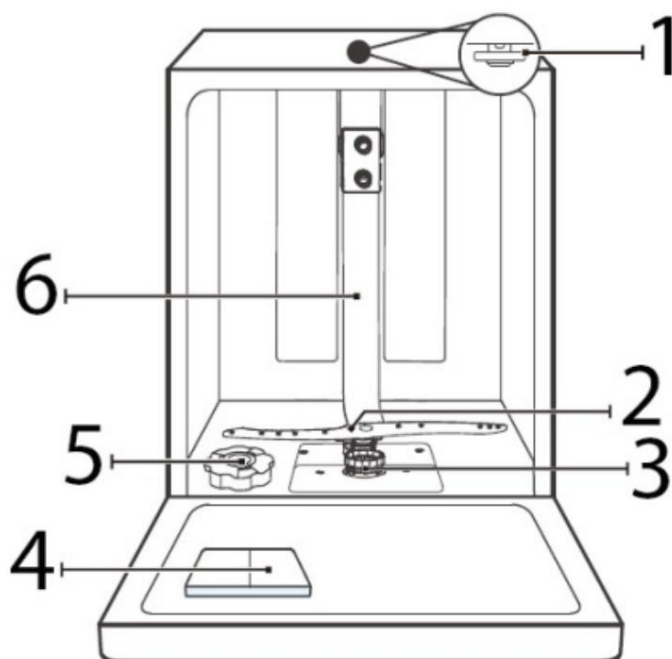


NOTATKA:

Na urządzeniu mogły się zebrać pozostałości produkcyjne lub kurz. Zalecamy czyszczenie urządzenia zgodnie z rozdziałem „Czyszczenie i konserwacja”.

Sprzęt AGD

Przegląd urządzenia



1 Górne ramię natryskowe 2 Dolne ramię natryskowe 3 System filtrów	1 Górne ramię natryskowe 2 Dolne ramię natryskowe 3 System filtrów
--	--

Zakres dostawy 2x
kosz na naczynia, 1x szuflada na sztućce, 2x półka na kubki, 1x rurka do soli, 1x wąż dopływowy z systemem bezpieczeństwa

Instalacja



OSTRZEŻENIE:
Urządzenie nie może być podłączone do sieci podczas instalacji. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie życia lub porażenia prądem!

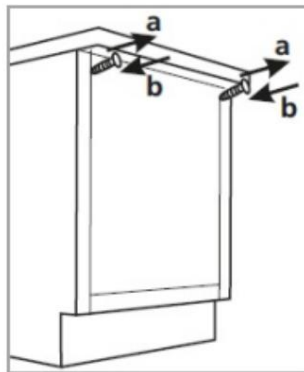
OSTROŻNOŚĆ:

- Aby urządzenie działało prawidłowo, musi być podłączone profesjonalnie. Dane wlotu i wylotu oraz wartości podłączenia elektrycznego muszą spełniać wymagane kryteria.
- Zaleca się, aby instalację, podłączenie wody i podłączenie elektryczne wykonał specjalista.

Miejsce instalacji

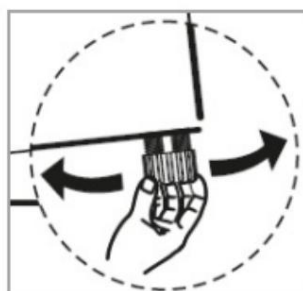
- Miejsce instalacji powinno znajdować się w pobliżu dopływu i odpływu wody, a także w pobliżu prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Umieść urządzenie tak, aby wszystkie elementy sterujące były łatwo dostępne, a drzwi urządzenia można było otworzyć bez konieczności dotykania. utrudniony.
- Zadbaj o solidne i poziome ustawienie urządzenia. Jeśli urządzenie nie jest wypoziomowane, dostosuj odpowiednio dopasować nóżki (patrz „Dopasowanie nóg”).
- Przewód zasilający i węże doprowadzające wodę nie mogą być zagięte ani zgniecione.
- Unikaj instalacji:
 - w pobliżu grzejników, obok pieca, bezpośredniego światła słonecznego lub innych źródeł ciepła;
 - w miejscach o dużej wilgotności (np. na zewnątrz), ponieważ w takich warunkach części metalowe mogą być podatne na korozję okoliczności;
 - w pomieszczeniach, w których temperatura może spaść poniżej zera. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych.
 - w pobliżu materiałów lotnych lub łatwopalnych (np. gazu, paliwa, alkoholu, farby itp.).

Zdejmowanie pokrywy urządzenia Pokrywę
urządzenia można zdjąć, zmniejszając w ten sposób wysokość szafki do 81,5 cm; aby umieścić zmywarkę pod odpowiednim blatem kuchennym.



a) Odkręć śruby z tyłu urządzenia i zdejmij pokrywę. b) Po zdjęciu pokrywy ponownie dokręć śruby.

Regulacja stóp



Sprawdź za pomocą poziomicy, czy urządzenie jest wypoziomowane. Jeśli urządzenie nie jest wyważone, należy wyregulować nóżki.

Podłączenie wody



OSTROŻNOŚĆ:

- Podłączenie do sieci wodociągowej musi zostać wykonane zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do przygotowywania ciepłej wody.
- Użyj nowego zestawu węży dostarczonego w celu podłączenia urządzenia do źródła wody. Nie używaj ponownie starych lub używanych węży. zestawu połączeniowe.
- Jeżeli woda jest nowa lub nie była używana przez dłuższy czas, należy upewnić się, że jest czysta i wolna od zanieczyszczeń. zanieczyszczeń przed podłączeniem do sieci wodociągowej.

UWAGA, podłączenie do sieci wodociągowej może być wykonane wyłącznie zgodnie z normą DIN EN 1717 rozporządzenia w sprawie wody pitnej. Należy zainstalować odpowiednie urządzenie zabezpieczające przed zanieczyszczeniem wody pitnej przez przepływ zwrotny.

Uwagi dotyczące systemu bezpieczeństwa węża wlotowego (zakres dostawy zależny od modelu)

System bezpieczeństwa składa się z dwuściennego węża wlotowego. Gwarantuje on odcięcie dopływu wody w przypadku wycieku z wewnętrznego węża. Wyłączenie dopływu wody odbywa się za pomocą styku elektronicznego. W razie potrzeby możesz zamówić system bezpieczeństwa węża wlotowego u swojego dealera lub w naszym sklepie internetowym z akcesoriami, www.bomann-germany.de. Aby zamówić, użyj numeru referencyjnego podanego w zakładce „Dane techniczne”.

Podłączenie węża doprowadzającego wodę (przyłącze zimnej wody)

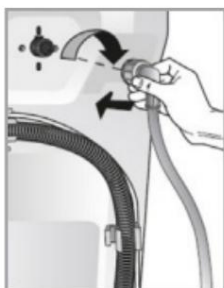


NOTATKA:

Ciśnienie wody powinno wynosić od 0,04 do 1,0 MP. W przypadku wyższego ciśnienia wody należy podłączyć zawór redukcyjny ciśnienia przed dopływem.



- Podłącz wąż doprowadzający wodę do gwintu wodnego o średnicy $\frac{3}{4}$ ". Dokręć wąż w kierunku gwintu śruby; upewnij się, że jest dobrze osadzony.



- Podłącz drugi koniec węża wlotowego do zaworu wlotowego z tyłu urządzenia; upewnij się również, że jest on mocno osadzony.

Podłączanie węża spustowego wody



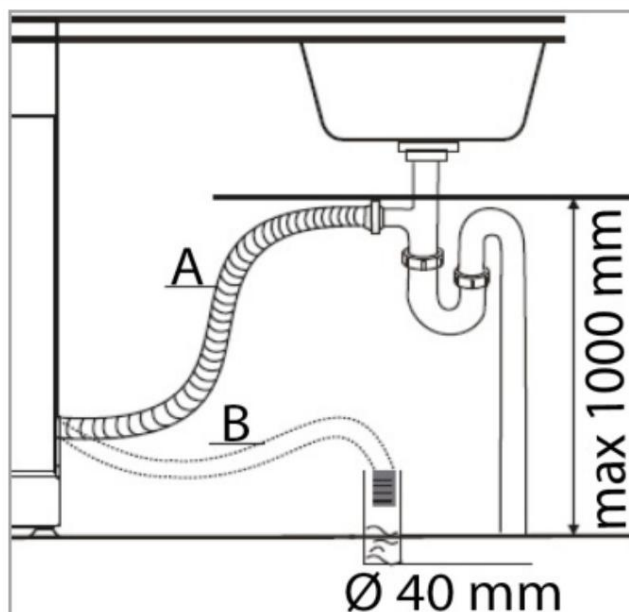
NOTATKA:

Wąż spustowy wody ma długość ok. 1,5 m i można go przedłużyć do maks. 4 m za pomocą odpowiedniego węża i złącza.



OSTROŻNOŚĆ:

Aby zapobiec cofaniu się brudnej wody, wolny koniec węża nie może znajdować się poniżej poziomu wody w odpływie.



- Podłącz wąż spustowy do rury spustowej (B) o średnicy co najmniej 40 mm; alternatywnie wąż można przymocować do zlewu lub bezpośrednio do odpływu (A).
- Należy w każdym przypadku upewnić się, że wąż spustowy nie jest zagięty lub ściśnięty.
- Wąż spustowy można zainstalować na maksymalnej wysokości 1000 mm nad podłogą zmywarki.
- Solidnie zamocuj wąż, aby zapobiec jego zmianie położenia, co mogłoby doprowadzić do wycieku wody.

Podłączenie elektryczne



OSTRZEŻENIE:

- Instalacja do sieci zasilającej musi być zgodna z lokalnymi normami i przepisami.
 - Nieprawidłowe podłączenie może spowodować porażenie prądem!
 - Nie należy używać gniazdek wielogniazdkowych ani przedłużaczy.
 - Nie wolno modyfikować wtyczki dostarczonej z urządzeniem! Jeśli wtyczka nie pasuje prawidłowo do gniazdka, należy zlecić instalację właściwego gniazdka autoryzowanemu specjalście.
 - Należy zawsze zapewnić dostępność wtyczki zasilania, aby w razie awarii można było odłączyć urządzenie od zasilania.
-
- Przed podłączeniem należy upewnić się, że napięcie zasilania jest zgodne ze specyfikacją podaną na tabliczce znamionowej (ościeżnicy).
-
- Podłącz przewód sieciowy do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka ściennego.
 - Jeżeli po zainstalowaniu wtyczka nie jest dostępna, należy zapewnić odpowiednie urządzenie rozłączające, aby spełnić odpowiednie przepisy bezpieczeństwa.

Przed pierwszym użyciem Przed

pierwszym użyciem zmywarki: A. Napełnij pojemnik na sól (zmiękcacz wody)

B. Napełnianie dozownika płynu nablyszczającego

C. Napełnianie detergentu



OSTROŻNOŚĆ:

- Używaj wyłącznie soli, płynu nablyszczającego i detergentu do zmywarek. Inne produkty mogą uszkodzić urządzenie.
- Zawsze należy brać pod uwagę zalecenia dotyczące dawkowania i przechowywania zamieszczone na opakowaniu.



OSTRZEŻENIE:

Przechowuj sól, płyn nablyszczający i detergent w miejscu niedostępnym dla dzieci.

A. Napełnianie pojemnika na sól (zmiękcacz wody)

Zmiękcacz wody

Twardość wody różni się w zależności od regionu. Jeśli w zmywarce używana jest twarda woda, na naczyniach i przyborach kuchennych tworzą się osady. Urządzenie jest wyposażone w zmiękcacz wody, który usuwa wapń i minerały z wody, stosując zmiękczenie wody w pojemniku na sól. Lokalny zakład wodociągowy może udzielić informacji na temat twardości wody w Twojej okolicy.

Regulacja zużycia soli Zużycie soli można

dostosować do twardości wody, zapewniając optymalną regulację.

- Włącz urządzenie.
- Naciśnij przycisk programowania i przytrzymaj go dłużej niż 5 sekund, a tryb ustawień zostanie aktywowany na ok. 60 sekund.
- Poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku programu można wybrać stopień twardości wody: H1->H2->H3 ->H4->H5->H6.

Na wyświetlaczu pojawi się informacja o dokonanym wyborze (patrz tabela poniżej).

- Ustawienie zostanie zapisane automatycznie po kilku sekundach. Można również wyjść z konfiguracji, naciskając przycisk zasilania.

Twardość wody		Ustawienie	Regeneracja następuje każda sekwencja programu X) 1	Zużycie soli / cykl
°dB	Memola/l			
0-5	0- 0,94	H1	Brak regeneracji	0 gramów
6-11	1,0 – 2,0	H2	10	9g
12-17	2.1 – 3.0	H3 (ustawienie fabryczne)	5	12 gramów
18 – 22	3.1 -4.0	H4	3	20g
23 – 34	4.1 – 6.0	H5	2	30g
35 – 55	6,1 – 9,8	H6	1	60 gramów

°dB: niemiecki stopień twardości1)

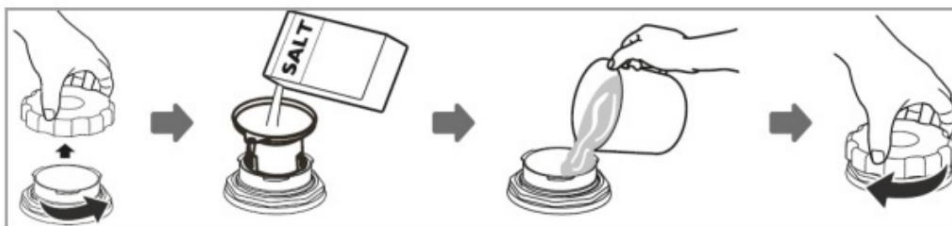
Każdy cykl z operacją regeneracji zużywa dodatkowe 2,0 litry wody, czyli zużycie energii wzrasta o 0,02 kWh, a program wydłuża się o 4 minuty.

Napełnij solą



OSTROŻNOŚĆ:

- Uzupełniaj pojemnik na sól tylko wtedy, gdy świeci się kontrolka ostrzegawcza dotycząca poziomu soli.
- Podczas napełniania pojemnika na sól, sól i woda mogą się wydostać. Uruchom program natychmiast po napełnieniu pojemnika, aby zapobiec korozji.



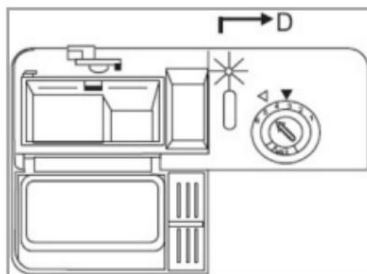
- Wyjmij dolny kosz i odkręć pokrywę pojemnika na sól.
- Dodaj około 1,5 kg soli za pomocą dołączonego lejka.
- Napełnij pojemnik na sól wodą (tuż przed pierwszym użyciem).
- Po napełnieniu pojemnika należy ponownie dokładnie zakręcić pokrywę.
- W zależności od stopnia rozdrobnienia soli, lampka ostrzegawcza zazwyczaj gaśnie natychmiast po napełnieniu zbiornika.

B. Napełnij dozownik płynu nabyśczającego

Funkcja płynu nabyśczającego

Środek nabyśczający jest dodawany automatycznie podczas ostatniego płukania, co zapewnia dokładne płukanie bez plam i smug wysuszenie.

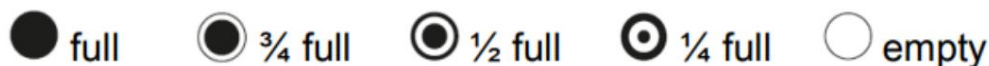
Kiedy należy uzupełnić dozownik płynu nabyśczającego



Jeżeli na wyświetlaczu nie zaświeci się odpowiedni komunikat, ilość pozostałego środka nabyśczającego można oszacować na podstawie wskaźnika optycznego poziomu (D) znajdującego się obok dozownika.

Gdy dozownik nabyśczacza jest pełny, wskaźnik jest całkowicie ciemny. Jeśli nabyśszczacz się zmniejszy, rozmiar czarnej kropki zmieni się, jak pokazano poniżej.

Aby uniknąć powstawania plam, poziom nabyśzczacza nie może spaść poniżej ¼.



Wlej płyn nabyśczający



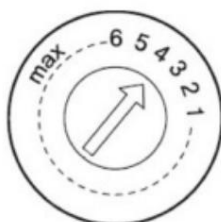
- Aby otworzyć dozownik, należy przekręcić pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji otwartej i zdjąć pokrywę.
- Dodaj płyn nabyśczający do dozownika, uważając, aby nie przepełnić. Dozownik zawiera ok. 110 ml.
- Przed zamknięciem drzwi urządzenia należy założyć pokrywę w pozycji otwartej i przekręcić ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji zamkniętej.

i NOTATKA:

Usuń rozlany środek nabyśczający chłonną ściereczką, aby zapobiec nadmiernemu pienieniu się podczas następnego płukania.

Regulacja dozowania środka nabyśczającego W

przypadku powstawania plam i słabego wysychania naczyń należy zwiększyć dodawaną ilość środka nabyśczającego. Ilość dodawanego środka można ustawić w zakresie od poziomu 1 (min.) do poziomu 6 (maks.).



Zdejmij pokrywę dozownika nabyśzczacza i ustaw pokrętko na żądany poziom. Ustawienie fabryczne to „4”.

i NOTATKA:

Zwiększ dawkę, jeśli na naczyńach po płukaniu pojawiają się krople wody lub plamy wapienne. Zmniejsz dawkę, jeśli na naczyńach pojawiają się lepkie, białawe plamy lub niebieskawy nalot na szkle lub ostrzach noży.

C. Uzupełnij detergent

Funkcja detergentu

Detergenty ze swoimi chemicznymi składnikami są niezbędne do usuwania brudu, kruszenia brudu i transportu go poza zmywarkę. Do tego celu nadają się najbardziej komercyjne, wysokiej jakości środki czyszczące.

Detergent

Detergent

Zazwyczaj nowy sproszkowany detergent nie zawiera fosforanów. Dlatego też funkcja zmiękczenia wody fosforanów nie jest zapewniona. W takim przypadku zalecamy napełnienie pojemnika na sól, nawet jeśli twardość wody wynosi zaledwie 6°dH. Jeśli w przypadku twardej wody stosuje się detergenty bez fosforanów, często na naczyniach i szklankach pojawiają się białe plamy.

W tym przypadku dodaj więcej detergentu, aby uzyskać lepsze rezultaty. Detergenty bez chloru wybielają tylko trochę. Mocne i kolorowe plamy nie zostaną całkowicie usunięte. W takim przypadku wybierz program z wyższą temperaturą.

Tabletki detergentowe (tabs)

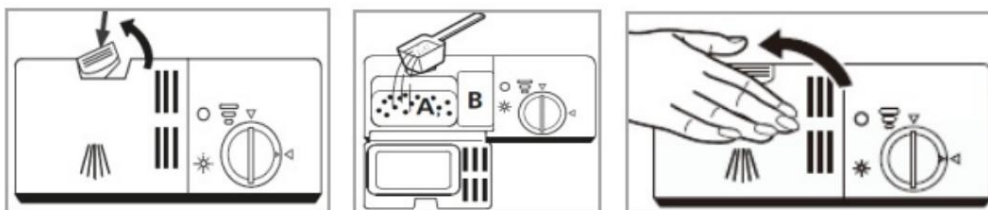
Tabletki do zmywarki różnych producentów rozpuszczają się w różnym tempie. Możliwe, że nie rozpuszczą się całkowicie w programach o krótkim czasie działania i niskiej temperaturze wody, a tym samym nie osiągną pełnej wydajności produkcyjnej. Aby zapewnić całkowite usunięcie pozostałości detergentu, zalecamy wybór programów płukania o długim czasie działania i wysokiej temperaturze wody. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta!

Wlej detergent

NOTATKA:

- Zawsze dodawaj detergent tuż przed rozpoczęciem cyklu płukania, w przeciwnym razie może on zawilgotnieć i nie rozpuści się prawidłowo.
- Informacje o ilości detergentu dla poszczególnych programów znajdziesz w „Tabeli programów”. Należy pamiętać, że w zależności od stopnia zabrudzenia i twardości wody możliwe są różnice.
- Pod koniec cyklu płukania dozownik detergentu musi być pusty.

Przed rozpoczęciem każdego cyklu płukania dozownik musi zostać ponownie napełniony zgodnie z instrukcjami podanymi w „Tabeli programów”.



- Naciśnij przycisk zwalniający, aby otworzyć dozownik.

A Komora na detergent w proszku do płukania głównego B Komora na

detergent do płukania wstępnego / Komora na detergent w tabletkach Komora płukania głównego musi

- być napełniona przynajmniej do oznaczenia MIN.
- W przypadku bardzo zabrudzonych naczyń należy dodać do komory dodatkową porcję detergentu w celu wstępnego płukania.
- Zamknij dozownik. Upewnij się, że pokrywa jest zablokowana na swoim miejscu.

Załadunek zmywarki



OSTROŻNOŚĆ:

Płucz w zmywarce wyłącznie naczynia i sztućce, które są wyraźnie oznaczone jako „nadające się do mycia w zmywarce”.



NOTATKA:

- Usuń resztki jedzenia i namocz przypalone resztki. Wstępne płukanie pod bieżącą wodą nie jest konieczne.
- Nie przeciążaj! Jest to ważne dla odpowiednich rezultatów czyszczenia i rozsądnego zużycia energii.

- W urządzeniu nie należy płukać bardzo małych naczyń, gdyż mogą one łatwo wypaść z koszyków.

Do mycia w zmywarce następujących sztuków i naczyń... .. nie nadają się: – sztuce z kawałkami drewna,

porcelany, masy perłowej – przedmioty plastikowe, które nie są odporne na

ciepło – starsze sztuce z klejonymi częściami, które

nie są odporne na temperaturę – sklejone sztuce lub naczynia – przedmioty z cyny

lub miedzi – szkło kryształowe – przedmioty

stalowe podatne na rdzewienie

– patery drewniane

– przedmioty wykonane z włókien

syntetycznych ... nadają

się w ograniczonym stopniu: – niektóre

rodzaje szklanek mogą

zmatowieć po wielu myciach – części srebrne i aluminiowe mają tendencję do

odbarwiania się podczas mycia – wzory szklnione mogą blaknąć, jeśli są

często myte w pralce

Zalecenia dotyczące ładowania

- Delikatne, lekkie naczynia, takie jak szklanki, filiżanki do kawy i herbaty, należy układać w górnym koszu.
- Duże przedmioty, które są najtrudniejsze do czyszczenia, należy umieszczać w dolnym koszu.
- Upewnij się, że naczynia są ustawione stabilnie i nie mogą się przewrócić.
- Umieść wszystkie przedmioty tak, aby ramiona natryskowe mogły się swobodnie obracać w trakcie płukania.
- Ułóż wszystkie przedmioty otworami skierowanymi w dół.
- Przedmioty zakrzywione lub z wgłębieniami należy ładować ukośnie, aby umożliwić odpływ wody.
- Upewnij się, że szklanki się nie stykają.
- Naczynia i sztuce nie powinny stać jedno na drugim, ani ich przykrywać.
- Ułóż sztuce w koszyku na sztuce.
- Przechowuj długie i ostre sztuce poziomo w koszu zmywarki.

Metody ładowania normalnych naczyń Załadowanie

górnego kosza Do górnego kosza

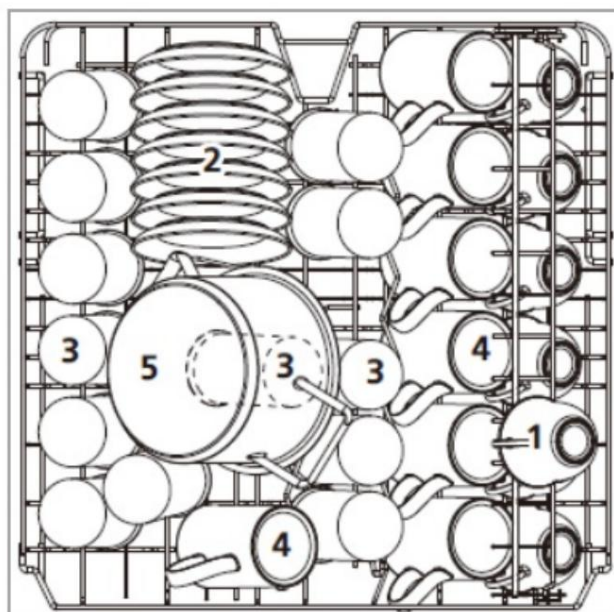
należy ładować tylko małe i średnie przedmioty. Załaduj np. szklanki, filiżanki, spodki i małe miski.

Załadunek dolnego kosza Ze

względem na szczególnie intensywne działanie czyszczące dolnego ramienia natryskowego dolny kosz nadaje się do mocno zabrudzonych naczyń.

Załaduj np. garnki i talerze.

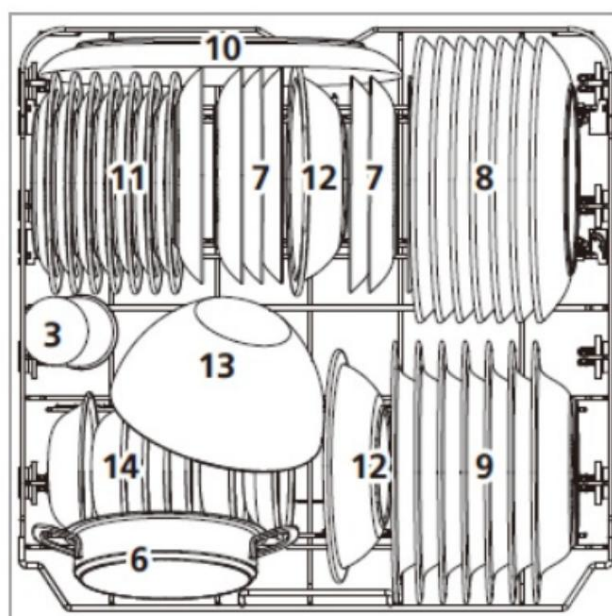
Załadunek górnego kosza wg normy EN60436



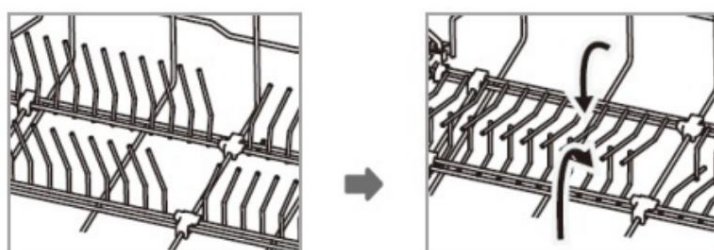
- 1 filiżanka
- 2 spodki
- 3 szklanki
- 4 kubki
- 5 Mały garnek
- 6 Naczynie do pieczenia

- 7 talerzyków deserowych
- 8 talerzy obiadowych
- 9 talerzy do zupy
- 10 Talerz owalny

Łaładunek dolnego kosza wg normy EN60436

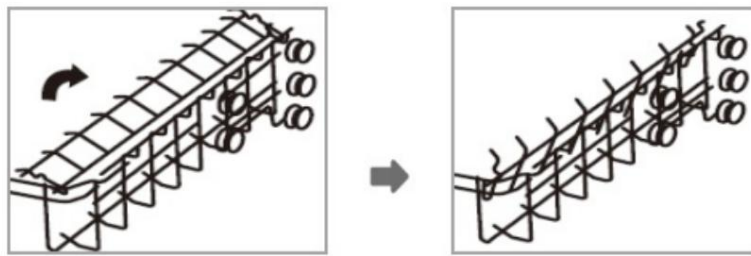


Półki regałowe



Aby uzyskać lepsze rozmieszczenie dużych naczyń, półki stojaka można złożyć. Podnieś lekko stojaki i złóż je w dół.

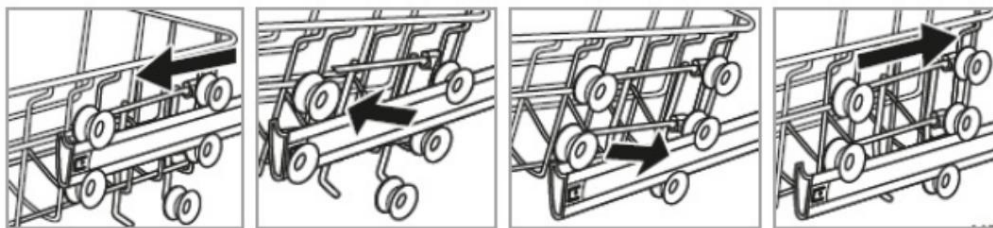
Półki na kubki



W razie potrzeby złóż lub wyjmij półkę na filiżanki.

Regulacja górnego kosza

Wysokość górnego kosza można regulować, umieszczając koła na szynach o różnej wysokości. Dzięki temu powstanie więcej miejsca na duże przedmioty zarówno w górnym, jak i dolnym koszu.

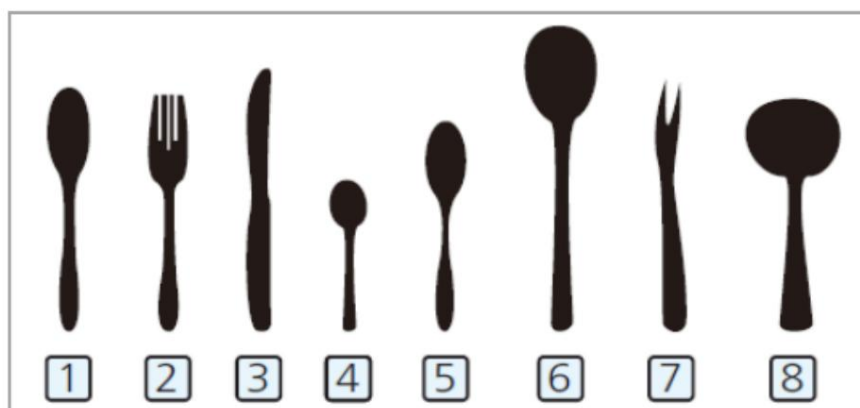


- Wyciągnij prowadnice koszyka.
- Wyjmij koszyk z prowadnic.
- W zależności od pożądanego ustawienia, włóż górną lub dolną parę kółek do prowadnicy; obie strony powinny zawsze znajdować się na tej samej wysokości.

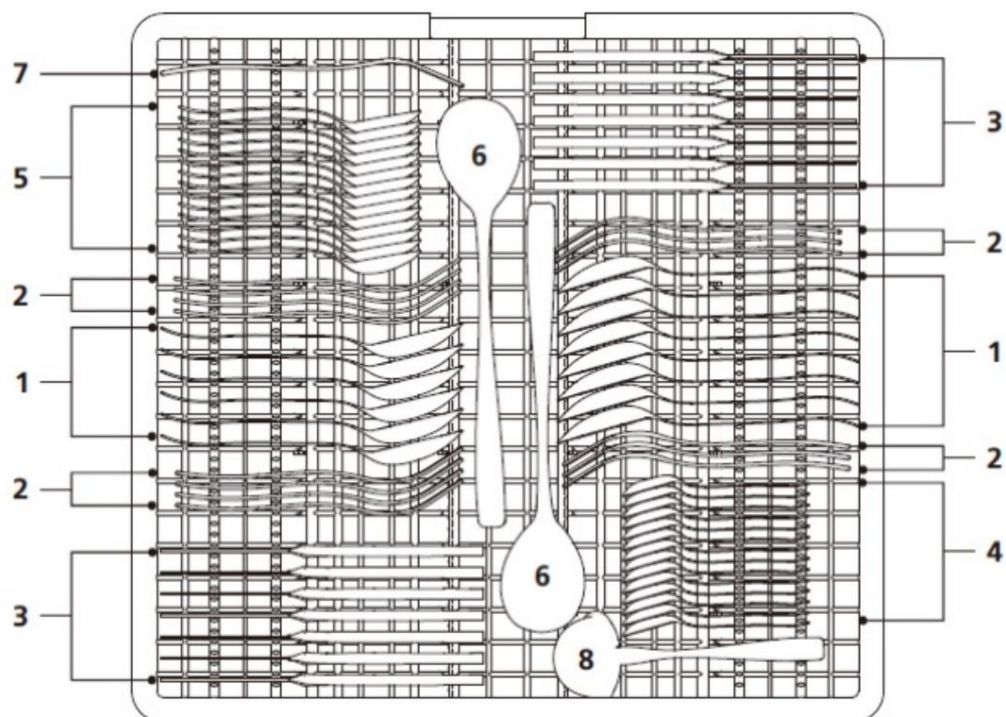
Szuflada na sztućce

Sztućce są posegregowane według odpowiednich przegródek w oddzielnej szufladzie na sztućce.

Posortuj sztućce równomiernie, pionowo, wąską stroną, aby woda mogła spływać. Szczególnie długie, duże sztuki umieszcza się w środku szuflady.



1 łyżka do zupy 2 widelec 3 noże	4 łyżeczki 5 Deser łyżka	6 porcji 7 Służąc dla 8 chochli sosu
--	--------------------------------	--



Uruchomienie / Eksploatacja

Tabela programów

Podane wartości stanowią wartości orientacyjne i zalecenia w normalnych warunkach, dlatego nie są wiążące. Wybierz odpowiedni program w zależności od naczyń i stopnia ich zabrudzenia.

Program	Informacje o wyborze programu	Sekwencja programu	Detergent wstępny/ konserwacyjny (g)	Czas (min)	Energia (kWh)	Woda (l)
 Intensywny	mocno zabrudzone naczynia i zaschnięte resztki	Płukanie wstępne (50°C) Płukanie główne (65°C) Płukanie Płukanie Płukanie (65°C) Wysuszenie	4/18 (lub zakładka)	205	1,621	17,8
 Uniwersalny	normalne brudne naczynie es, codzienne użytkowanie	Płukanie wstępne (45°C) Płukanie główne (55°C) Płukanie Płukanie (65°C) Wysuszenie	4/18 (lub zakładka)	175	1,302	14,3
 („EN60436)	program standardowy do naczyń normalnie zabrudzonych	Płukanie główne (45°C) Płukanie Płukanie (60°C) Wysuszenie	22 (lub zakładka)	220	0,951	11,0
 Szkło	słabo klejące, świeże resztki, takie jak szklanki	Wstępne płukanie Płukanie główne (50°C) Płukanie Płukanie (65°C) Wysuszenie	4/18 (lub zakładka)	120	1100	14,3
 90 minut	do naczyń lekko zabrudzonych	Płukanie główne (60°C) Płukanie Płukanie (65°C) Wysuszenie	22 (lub zakładka)	90	1350	11,7
 Szybki	szybki cykl płukania lekko zabrudzonych naczyń bez wysuszenie	Płukanie główne (50°C) Płukanie Płukanie (45°C)	20	30	0,751	11,2
Funkcja ½ Loading: użyj tej funkcji przy załadunku połowy lub mniejszej liczby naczyń; zużycie energii i wody jest zmniejszone. Dodaj nieco mniej detergentu niż przy pełnym załadunku. Funkcja nie jest dostępna w programie „Rapid”.						

 NOTATKA:

*Program ECO to cykl testowy. Informacje dotyczące testu porównawczego zgodnie z normą EN60436.

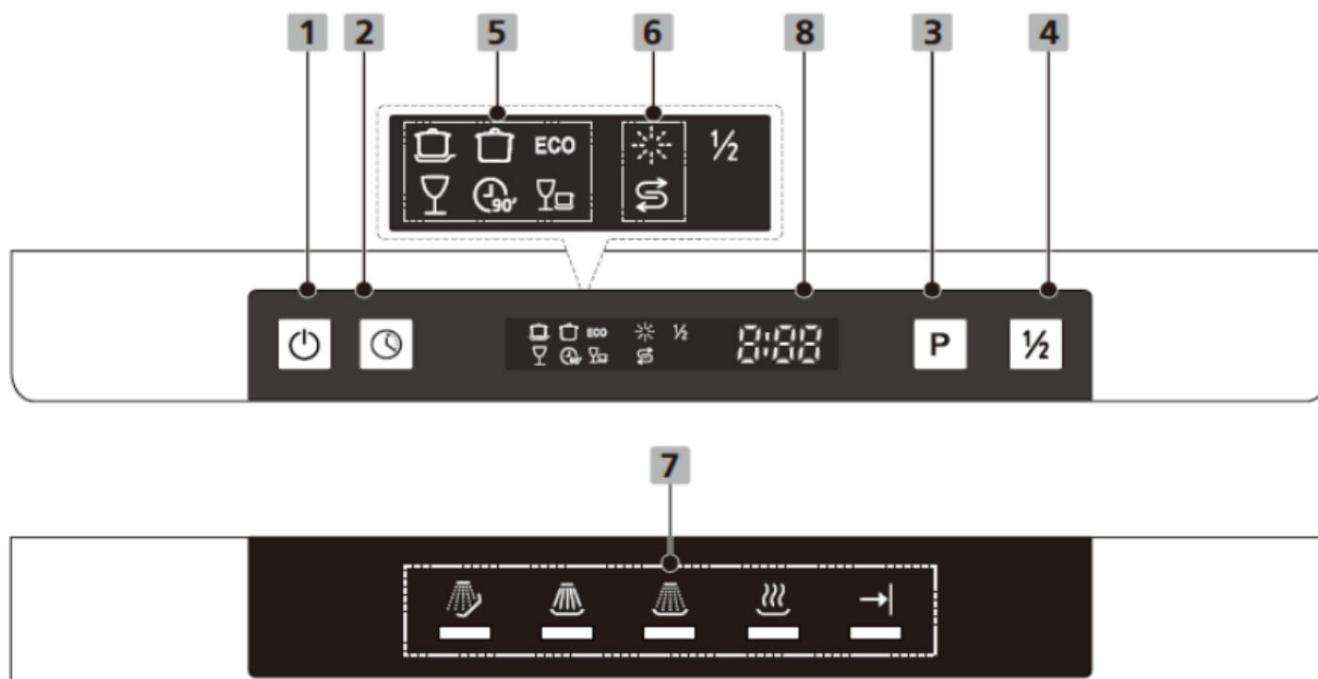
Informacje ogólne!

- Program ECO przeznaczony jest do mycia naczyń normalnie zabrudzonych i jest najefektywniejszym programem pod względem łącznego zużycia energii i wody. Program służy do sprawdzania zgodności z unijnym ekoprojektem ustawodawstwo.
Informacje dotyczące testu porównywalności:

Pojemność: 14 ustawień; Pozycja górnego kosza: dolna; Ustawienie płynu nabyliczającego: maks.; Ustawienie zmiękczacza:

- H3 Załadowanie zmywarki do naczyń o określonej pojemności pomaga oszczędzać energię i wodę.
- Ręczne wstępne mycie naczyń wiąże się z większym zużyciem wody i energii!
- Mycie naczyń w domowej zmywarce zużywa zazwyczaj mniej energii i wody niż mycie ręczne, pod warunkiem, że zmywarka jest używana zgodnie z instrukcją.

Przegląd operacyjny



1. Zasilanie: przycisk służący do włączania/wyłączania zasilania.
2. Opóźnienie: przycisk do wyboru opóźnienia startu 1-24 godzin. Ustaw warunki pracy i rozpocznij płukanie program. Urządzenie uruchamia się automatycznie po upływie wybranego czasu.
3. P Program: przycisk służący do wyboru programu płukania.
4. 1/2 Ładowanie: przycisk służący do włączania/wyłączania 1/2 funkcja ładowania. Weź pod uwagę, że funkcja jest zależna od programu!
5. Kontrolki programu pokazują dokonany wybór.
6. Lampka ostrzegawcza: zapala się, gdy konieczne jest uzupełnienie płynu nabyliczającego.
7. Lampka ostrzegawcza: zapala się, gdy należy uzupełnić sól w zmywarce.
7. Kontrolki pokazują sekwencję programu: płukanie wstępne płukanie główne płukanie suszenie koniec programu

Uruchamianie programu

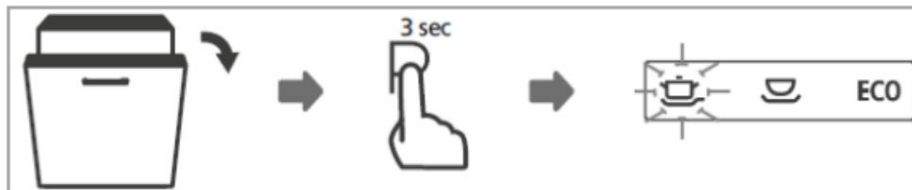
- Dopływ wody musi być otwarty do maksymalnego ciśnienia.
- Załaduj kosze zmywarki.
- Wlej detergent.
- Włącz urządzenie.
- Ustaw wymagane opcje programu.
- Zamknij drzwi urządzenia, aby rozpocząć program płukania.

Zmiana programu



OSTROŻNOŚĆ:

Zmiana programu powinna być dokonana tylko krótko po rozpoczęciu programu. W przeciwnym razie środek czyszczący mógł już zostać uwolniony, a woda płuczka mogła zostać odprowadzona.



- Aby zmienić program, ostrożnie otwórz drzwi urządzenia, tak aby móc obsługiwać panel sterowania.
- Przytrzymaj przycisk wyboru programu dłużej niż 3 sekundy; program zostanie usunięty.
- Wybierz nowy program i zamknij drzwi urządzenia, aby ponownie je uruchomić.

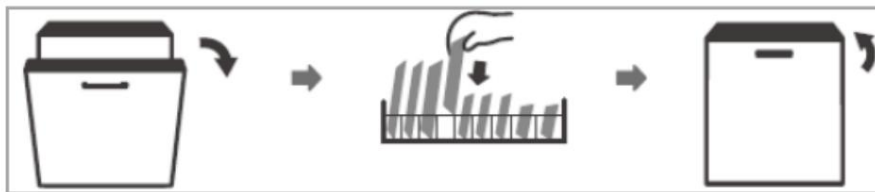
Zapomniałeś dodać dania?



OSTRZEŻENIE:

Podczas pracy urządzenia należy bardzo ostrożnie otwierać drzwi, istnieje ryzyko wytrysku gorącej wody.

Naczynia można ponownie załadować, pod warunkiem że dozownik detergentu nie zostanie otwarty.



- Ostrożnie otwórz lekko drzwi urządzenia. Gdy ramiona natryskowe zatrzymają się, możesz całkowicie otworzyć drzwi urządzenia.
- Dokonaj wszelkich zapomnianych ustaleń.
- Zamknij drzwi urządzenia. Po około 10 sekundach praca będzie kontynuowana.

Koniec programu



OSTROŻNOŚĆ:

Po zakończeniu programu pozwól urządzeniu trochę ostygnąć przed otwarciem drzwi urządzenia. Zapobiegnie to wydostawaniu się pary i spowodowaniu długotrwałych uszkodzeń, prawdopodobnie wbudowanych mebli.

Pod koniec cyklu płukania rozlegnie się kilka sygnałów dźwiękowych, a następnie urządzenie przełączy się w tryb czuwania.

Jeżeli w ciągu 15 minut nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie wyłączy się automatycznie – oszczędzając energię!

Wyłączanie

- Wyłącz urządzenie.
- W razie konieczności zamknij dopływ wody!
- Wyjmij naczynia po ich ostygnięciu (patrz „Roładowywanie zmywarki”).
- Aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, drzwi urządzenia należy pozostawić lekko uchylone aż do następnego cyklu płukania.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania!

Rozładowywanie zmywarki



OSTROŻNOŚĆ:

Pozostaw naczynia do ostygnięcia na ok. 15 minut przed ich wyjęciem. Gorące naczynia są podatne na wstrząsy.



NOTATKA:

Pod koniec programu wewnątrz urządzenia mogą znajdować się krople wody.

Zalecenie: aby uniknąć spadania kropli wody z górnego kosza na naczynia w dolnym koszu, zaleca się opróżnianie urządzenia od dołu do góry.

- Otwórz drzwi urządzenia i wyjmij kosz, który chcesz opróżnić.

Porady dotyczące oszczędzania energii

- Mycie naczyń zgodnie z przeznaczeniem w zmywarce domowej zużywa zazwyczaj mniej energii i wody niż mycie ręczne.
mycie naczyń.
- Jeśli to możliwe, nie używaj zmywarki, dopóki nie zostanie ona w pełni załadowana.
- Nie płucz naczyń wcześniej pod bieżącą wodą.
- Użyj programu płukania najbardziej odpowiedniego dla danego ładunku.
- Nie wykonuj cyklu płukania wstępnego (zależnie od modelu), jeśli nie jest to absolutnie konieczne.

Czyszczenie i konserwacja

OSTRZEŻENIE:

- Przed czyszczeniem i konserwacją zawsze wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
praca.
- Przed czyszczeniem należy odczekać, aż urządzenie wystarczająco ostygnie.
- Nie używaj urządzeń do czyszczenia parą wodną do czyszczenia urządzenia; wilgoć może przedostać się do podzespołów elektrycznych. Ryzyko porażenie prądem! Gorąca para może uszkodzić plastikowe części.
- Przed ponownym uruchomieniem urządzenie musi być suche.



OSTROŻNOŚĆ:

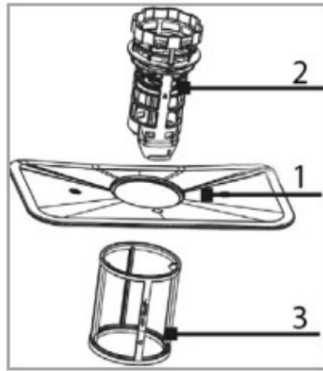
• Nie używaj szczotki drucianej ani innych ostrych, ściernych przedmiotów. • Nie używaj żadnych kwaśnych ani ściernych detergentów.



NOTATKA:

Brudne filtry i zatłokane ramiona natryskowe będą miały wpływ na rezultaty płukania. Regularnie sprawdzaj filtry i ramiona natryskowe i czyść je, jeśli to konieczne.

System filtracyjny



Trzyczęściowy system filtracji zapobiega przedostawaniu się do układu płukania dużych ilości resztek jedzenia i ciał obcych.

1. Filtr główny: zebrane cząsteczki jedzenia i brudu są rozdrabniane przez specjalny strumień na ramieniu natryskowym i wypłukiwane przez odpływ wody.
2. Filtr gruboziarnisty: filtruje większe obiekty, takie jak kawałki kości lub potłuczone szkło, które mogłyby zablokować odpływ.
3. Mikrofiltr: filtruje brud i resztki jedzenia w obszarze osadnika i zapobiega ponownemu osadzaniu się tych zanieczyszczeń na naczynia podczas cyklu płukania.

Czyszczenie systemu filtracyjnego



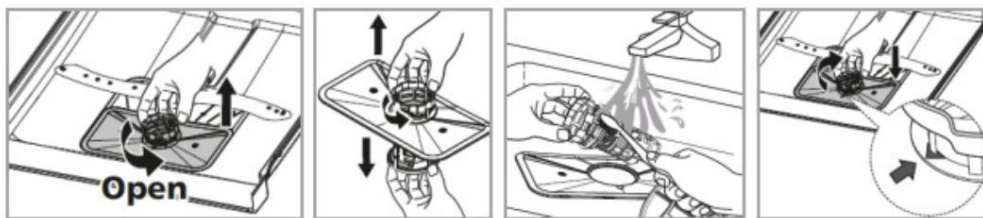
OSTROŻNOŚĆ:

- Nigdy nie wolno używać zmywarki bez filtrów.
- Nieprawidłowe włożenie filtrów może wpłynąć na wydajność urządzenia i spowodować jego uszkodzenie.
- Nie wystukuj filtrów w celu ich wyczyszczenia, aby uniknąć ich odkształcenia.



UWAGA:

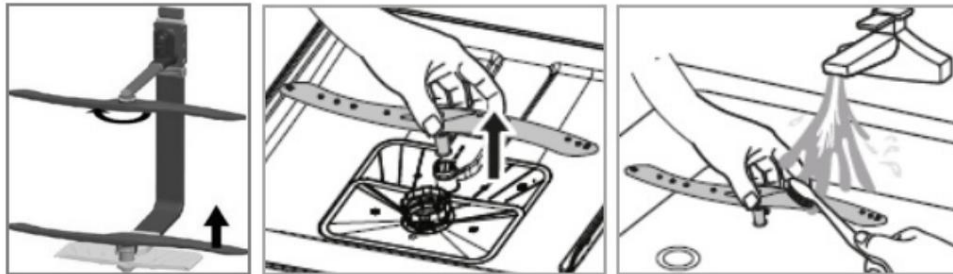
Po każdym płukaniu należy sprawdzić, czy w filtrze nie ma pozostałości.



- Obróć filtr gruboziarnisty w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjmij cały system filtrów, kierując go w górę.
- Odłącz filtr gruby i mikrofiltr od filtra głównego.
- Usuń resztki jedzenia i wyczyść filtry pod bieżącą wodą. W razie potrzeby użyj miękkiej szczotki czyszczącej.
- Ponownie zmontuj system filtracyjny prawidłowo w odwrotnej kolejności i w zamierzonej pozycji. Zamocuj cały system, obracając jednostkę filtracyjną zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Czyszczenie ramion natryskowych

Wapno i zanieczyszczenia z wody płuczącej mogą blokować dysze i łożyska ramion natryskowych. Regularnie sprawdzaj, czy dysze wylotowe ramion natryskowych nie są zablokowane.



- Odkręć nakrętkę mocującą górne ramię natryskowe i pociągnij ramię w dół.
- Zdejmij przedramię w górę.
- Wyczyść ramiona natryskowe pod bieżącą wodą; w razie konieczności użyj miękkiej szczotki do czyszczenia dysz.
- Zamontuj ramiona natryskowe, aż słyszalnie zatrzasną się na swoim miejscu. Dokręć nakrętkę górnego ramienia natryskowego.

Pielęgnacja zmywarki



OSTROŻNOŚĆ:

Do czyszczenia panelu drzwi nie należy używać środków czyszczących w sprayu, gdyż mogą one uszkodzić zatrzask drzwi i elementy elektryczne.

- Dokładnie wyczyść zewnętrzne powierzchnie urządzenia i gumową uszczelkę drzwi miękką, wilgotną ściereczką. Używaj wyłącznie łagodnych środków czyszczących.
- Aby usunąć plamy wewnątrz urządzenia, użyj ściereczki zwilżonej niewielką ilością octu lub specjalnego środka czyszczącego do zmywarek. W razie potrzeby dodaj detergent i uruchom urządzenie bez naczyń w programie o najwyższej mocy.
temperatura.
- Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy dokładnie osuszyć jego zewnętrzne powierzchnie.

Ochrona przed zamarzaniem

Jeżeli urządzenie jest wyłączone z eksploatacji i narażone na działanie temperatur poniżej zera, wbrew naszym zaleceniom, należy podjąć następujące środki ostrożności:

- Odłącz urządzenie od zasilania.
- Zamknij dopływ wody i odłącz wąż dopływowy od zaworu wodnego.
- Spuść wodę z węża dopływowego i zaworu wodnego.
- Zdejmij pokrywę pojemnika na sól i wyjmij system filtracyjny. Usuń pozostałą wodę ze zbiornika za pomocą chłonnej gąbki.

Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z autoryzowanym specjalistą

Usterka / przyczyna / działanie
Urządzenie nie uruchamia się
- Sprawdź zasilanie. - Czy urządzenie jest włączone? - Czy program został wybrany? - Czy dopływ wody jest prawidłowo podłączony i czy dopływ wody jest otwarty?
Woda nie jest odprowadzana
- Sprawdź wąż spustowy. - Czy filtry lub odpływ kuchenny są zatkane?
Hałasy
- Upewnij się, że wszystkie naczynia są odpowiednio zabezpieczone w zmywarce. - Ułóż przedmioty tak, aby ramiona natryskowe mogły się swobodnie obracać.
Pieniący się
Używaj tylko specjalnego detergentu do zmywarek, aby zapobiec pienieniu. Jeśli tak się stanie, otwórz drzwi zmywarki i pozwól pianie wydostać się na zewnątrz. W razie potrzeby dodaj trochę zimnej wody do wanny. Uruchom cykl płukania, aby spuścić wodę.
Talerze i inne sztuce nie są czyste
- Wybierz mocniejszy program. - Upewnij się, że działanie ramion spryskiwacza nie jest blokowane przez duże naczynia.
Plamy i tworzenie się filmu
- Bardzo twarda woda. - Niska temperatura wlotowa. - Przeciążenie, nieprawidłowe załadowanie. - Stary lub wilgotny detergent. - Nieprawidłowe dozowanie detergentu.
Barwienie szkła
Do mycia i płukania szklanych naczyń używaj mniejszej ilości detergentu i miękkiej wody oraz wybierz najkrótszy cykl płukania.

Usterka / przyczyna / działanie
Czarne, szare plamy
Naczynia miały kontakt z częściami aluminiowymi. Użyj łagodnego środka szorującego, aby usunąć te plamy.
Plamy na wewnętrznej patelni
Używaj wyłącznie środków czyszczących bez barwników.
Biała powłoka wewnątrz urządzenia
Minerały w twardej wodzie: Użyj wilgotnej gąbki z detergentem do zmywania naczyń. Podczas wykonywania tej czynności załóż gumowe rękawiczki.
Niezadowolający efekt suszenia
– Nieprawidłowe ładowanie. – Naczynia są zdejmowane zbyt wcześnie. – Nieprawidłowy wybór programu. – Stosowanie sztućców ze złą powłoką.

Kody błędów

W przypadku wystąpienia usterek urządzenie wyświetla następujące kody błędów w celu ostrzeżenia:

Kod	Znaczenie / możliwa przyczyna
E1	Błąd wlotu wody! Kran nie jest otwarty, wlot zablokowany lub ciśnienie wody jest zbyt niskie.
E3	Awaria elementu grzejnego! Temperatura płukania nie została osiągnięta.
E4	Przepełnienie / wyciek wody!
Ed	Błąd komunikacji pomiędzy płytą główną a wyświetlaczem.



OSTROŻNOŚĆ:

- W razie wycieku wody należy zamknąć zawór główny przed skontaktowaniem się z autoryzowanym technikiem.
- Jeśli w dolnej części obudowy znajduje się woda spowodowana przepełnieniem lub niewielkim wyciekem, należy usunąć tę wodę przed ponownym uruchomieniem urządzenia.

UWAGA:

Jeżeli po wykonaniu powyższych czynności problem nadal występuje, skontaktuj się z dystrybutorem lub autoryzowanym technikiem.

Dane techniczne

Podłączenie elektryczne / doprowadzenie wody.....

Napięcie przyłączeniowe:220-240 V~ / 50 Hz Moc

znamionowa:1760 – 2100 W Prąd znamionowy:

.....10 A

Ciśnienie wody:0,04 – 1 Wymiary mapy wys. x

szer. x gł. / waga.....

Rozmiar jednostki:84,5 x 59,8 x 60,0 cm Masa netto:

.....ok. 44,8 kg Dostępne akcesoria.....

System bezpieczeństwa węża wlotowego:Nr art. 8900

410 Aby uzyskać więcej informacji na temat produktu, zeskanuj kod QR na dostarczonej etykiecie energetycznej i/lub odwiedź oficjalną stronę internetową banku danych produktu: <https://eprel.ec.europa.eu>

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i konstrukcyjnych w toku ciągłego rozwoju produktu.

To urządzenie zostało przetestowane zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi wytycznymi CE, takimi jak dyrektywa dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej i dyrektywy niskonapięciowe, i zostało skonstruowane zgodnie z najnowszymi przepisami bezpieczeństwa.



Sprzedaż

Znaczenie symbolu „kosza na śmieci” Chroń

nasze środowisko, nie wyrzucaj sprzętu elektrycznego do śmieci domowych.

Prosimy o przekazanie sprzętu elektrycznego, którego nie będą Państwo już używać, do przeznaczonych do tego punktów zbiórki.

Pomaga to uniknąć potencjalnych skutków nieprawidłowej utylizacji odpadów dla środowiska i zdrowia ludzi.

Przyczyni się to do recyklingu i innych form ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje dotyczące miejsca utylizacji można uzyskać w lokalnym urzędzie. Twój dealer i partner umowny jest również zobowiązany do bezpłatnego odbioru starego urządzenia.



OSTRZEŻENIE:

Przed wycofaniem urządzenia z eksploatacji lub jego utylizacją należy usunąć lub wyłączyć wszelkie istniejące blokady zatraskowe i ryglowe.

BOMANN®

C. Bormann GmbH

www.bormann-germany.de

Wyprodukowano w ChRL

Stoisko 01/2023

Dokumenty / Zasoby

	Wolnostojąca zmywarka do naczyń domowych BOMANN GSP 7410 [pdf] Instrukcja obsługi GSP 7410, wolnostojąca zmywarka domowa, zmywarka domowa, wolnostojąca Zmywarka, Zmywarka
--	---

Odniesienia

-  [Strona startowa Bomanna](#)
-  [Serwis Bomanna](#)